

**Zeitschrift:** Bevölkerungsschutz : Zeitschrift für Risikoanalyse und Prävention, Planung und Ausbildung, Führung und Einsatz  
**Herausgeber:** Bundesamt für Bevölkerungsschutz  
**Band:** 7 (2014)  
**Heft:** 18

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



4



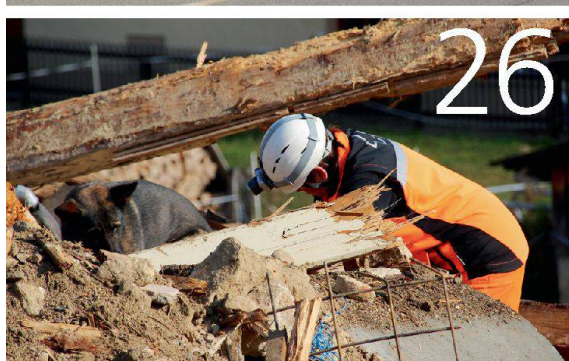
7



10



17



26

## EDITORIAL

3

## PERSÖNLICH

## «Wer Sarin einsetzt, will töten»

4

Der Beweis, dass im syrischen Bürgerkrieg wirklich das Nervengas Sarin gegen die Zivilbevölkerung zum Einsatz kam, wurde unter anderem in der Schweiz erbracht. Stefan Mogl, Leiter Chemie im Labor Spiez, spricht über den Auftrag, den der Geschäftsbereich des BABS von der Organisation für ein Verbot chemischer Waffen OPCW erhalten hat.

## DOSSIER: ÜBUNGEN IM BEVÖLKERUNGSSCHUTZ

## Üben für den Ernstfall

7

Übung macht den Meister. Was schon Kinderohren eingetrichtert bekommen, gilt auch in der Katastrophenbewältigung. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS ist unter anderem darauf spezialisiert, Führungsorgane zu trainieren.

## Gesamtnotfallübung 2013:

## «Im Einsatz müssen auch die Details auf Anhieb klappen»

10

Unter der Leitung des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz BABS wurde am 19. und 20. November 2013 im Rahmen der Gesamtnotfallübung 2013 der Notfallschutz für das Kernkraftwerk Leibstadt überprüft.

## Sicherheitsverbandsübung 2014:

## Vernetzte Gesellschaft, verletzte Gesellschaft

14

Zwischen 3. und 21. November 2014 fordern ein anhaltender Strommangel und eine Pandemie das Krisenmanagement im Sicherheitsverbund Schweiz (SVS).

## Krisenübung in Genf: Informationen auf allen Ebenen gut managen

17

Am 5. November 2013 mussten rund 60 Mitarbeitende der Genfer Industriellen Betriebe SIG und externe Kräfte die Folgen eines fiktiven Tankunfalls bewältigen.

## KOOPERATION

20

## AUSBILDUNG

22

## AUS DER POLITIK

23

## AUS DEM BABS

24

## AUS DEN KANTONEN

26

## AUS DEN VERBÄNDEN

27

## SERVICE

30

## SCHLUSSPUNKT

31

Titelbild: Übungen sind ein wichtiger Faktor für den erfolgreichen Einsatz im Ernstfall. Im Bild: Aus einer Übung von 2005 im Kanton Freiburg.